ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat
Nunavut Wildlife Management Board

ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅ ᐆᒪᔪᖅᑐᒃ ᐊᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᖅᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᑐᖃᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒻᒪᕆᑕ ᖃᐅᔨᒪᓂᖏᑦ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

ᑏᓯᒻᐱᕆ 10, 2014

ᓯᓕᔪᖅᓇᖅᑐᖅ ᓴᓂ ᒪᐃᒃ
ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ
ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑕ

ᒥᓂᔅᑕ ᒪᐃᒃ:

ᐱᓪᓗᒍ: ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑕ - ᐱᓕᕆᒐᕕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑐᓯᕋᐅᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑏᑦ

ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑕ ᑐᓯᕋᐅᑎᖓᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᓂᒃ

ᐅᕙᓂ ᓄᓇᕗᑦᑕ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐅᕙᓗᓐᓃᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ) ᓇᓪᓕᐅᓯᒪᔪᒥᒃ ᑲᑎᒪᓂᖓᓂ ᑏᓱᒻᐱᕆ 3, 2014 (RM 004-2014), ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑕ - ᐱᓕᕆᒐᕕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ (ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ) ᑐᓂᓯᓚᐅᖅᒪᑕ ᑲᑎᒪᔨᓄᑦ ᑐᓯᕋᐅᑎᖓᑦ ᐃᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ (ᑐᓯᕋᐅᑦ) ᐱᓪᓗᒋᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑏᑦ. ᑐᓯᕋᐅᑦ ᐱᑕᖃᖅᑐᖅ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᓄᐃᓴᓪᓕᒋᐊᖅᓗᒋᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᓄᖑᓯᕙᓪᓕᐊᓂᐅᖏᑦᑐᒧᑦ ᖃᓄᐃᓪᓗᐊᖅᓂᖏᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐱᖓᓱᑦ ᐆᑦᑐᕋᐅᑏᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᒋᐊᓖᑦ. ᑖᒃᑯᐊ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐆᑦᑐᕋᐅᑏᑦ ᑐᙵᕕᖅᑲᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

- ᐃᓄᐃᓴᓪᓕᓯᒪᔪᒻᒪᕆᐅᒻᒪᑕ ᑐᒃᑐᐃᑦ ᑕᑯᔭᑦ ᖃᖓᑕᔫᒃᑯᑦ ᓈᓴᐅᓂᖅᒥ ᑲᒪᒋᔭᖅ ᐅᐱᖅᖓᑦᓴᖓᓂ 2014;
- ᓄᓇᓖᑦ ᑐᓴᖅᕕᐅᖓᓯᐊᖅᓂᖏᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅ ᑏᓱᒻᐱᕆ 2013 ᐊᒻᒪᓗ ᓴᓐᓄᐊᕆ 2014, ᐃᑲᔪᖅᑐᑦ ᖃᐅᔨᔭᓂᒃ ᖃᖓᑕᔫᒃᑯᑦ ᓈᓴᐃᓂᖅᒥ; ᐊᒻᒪᓗ
- ᖃᐅᔨᔭᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᓐᓈᕈᑕᐅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᖅᑕᖅ ᓅᕕᒻᐱᕆ 2014, ᑕᐃᑲᓂ ᐱᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᖏᓚᐅᖅᑐᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᑦ ᑐᐊᕕᖅᓇᕆᐊᖏᑕ ᐱᑕᖃᕆᐊᓖᑦ.

ᐅᓂᒃᑳᖅᑐᑎᒃ, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐊᖏᖅᑐᑎᒃ, ᐃᒫᒃ ᓈᒻᒪᑦᑐᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᒋᐊᖅᑲᖅᒪᑕ ᕿᓚᒻᒥᐅᔫᒥᔪᒥᒃ ᒥᑭᓪᓕᒋᐊᕋᓱᐊᖅᓗᒍ ᐅᓗᕆᐊᓇᕈᑦ ᓄᖑᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖅᑲᖅᓂᖏᓐᓄᑦ ᑐᒃᑐᐃᑦ ᐃᓚᖏᓐᓂ - ᐃᓗᓐᓇᖓᓂᓗᓐᓃᑦ - ᕿᑭᖅᑖᓗᑉ.

ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐱᖁᔨᕗᖕᒐᕈᑎᖏᑦ

ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᓚᐅᖅᑐᑎᒃ ᑕᒪᑦᓯᒥᖓ ᑕᐃᑲᓂ ᑲᙵᓇᖅᑐᒃᑯᖅᑯᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ ᑲᑎᒪᓂᖅᒥ (IC 011-2014) ᑏᓱᒻᐱᕆ 4, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐊᖏᓚᐅᖅᑐᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᒪᒃᑮᓐᓂᒃ ᐱᖁᔨᕗᖕᒐᕈᑏᓐᓂᒃ:

ᐋᕿᑦᑕᐅᕗᖅ ᐃᒫᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐊᑐᖅᓗᑎᒃ ᑕᑯᓐᓇᖅᑲᑎᑦᓗᓂ ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᓚᖅᑎᔪᓂᖅᒥᒃ, ᒪᓕᖅᑐᒍ ᐃᓚᖓ 5.2.26 ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦᑕ ᓄᓇᖅᑎᑕᖅᓂᖅᒧᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᒋᒍᑏᑦ, ᐱᓪᓗᒋᑦ ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑕ - ᐱᓕᕆᒐᕕᖓᑦ ᐊᕙᑦᓕᕆᔨᑦ ᑐᓯᕋᐅᑎᖓᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑏᑦ.

ᓯᓕᑦᑕᐅᖅ ᐋᕿᑦᑕᐅᕗᖅ ᐃᒫᒃ - ᐃᓱᒪᒋᓗᒍ ᑐᐊᕕᖅᓇᖅᓂᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᐅᖏᑦᑐᑦ ᐊᓚᒃᑲᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᖅᓂᖓ ᐱᕕᖅᑐᔪᑉ ᑲᒪᒋᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑕᑯᓐᓇᖅᑲᑎᑦᓗᓂ ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᓚᖅᑎᔪᓂᖓᑦ - ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᕕᒋᓗᒍ ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑕ ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᓂᖅᒥᒃ ᐋᕿᓪᓗᒍ ᐊᒻᒪᓗ

ᑎᑎᖅᑲᑯᖅ 1379
ᐃᖅᑲᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
☎ (867) 975-7300
(888) 421-9832

Titiqqap Turaarvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
☎ (867) 975-7300
(888) 421-9832

Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
☎ (867) 975-7300
(888) 421-9832

ᐊᑐᓕᕐᑎᓪᓗᒍ ᓈᒻᒪᑦᑐᖅ ᒫᓐᓇᐅᓂᖓᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑦ ᐱᓪᓗᒋ5 ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᑯᒥ ᑐᒃᑐᐃᑦ ᐊᖑᓇᓱᒃᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᑏᑦ, ᑕᐃᒫᑦ ᓴᙵᒋᓂᖅᑭᑦᑎᑕᐅᒐᒥ ᐃᓚᖓᒍᑦ 5.3.24 ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖅᑎᒋᒍᑏᑦ.
ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐱᒋᐊᕐᓯᒪᓕᓈᕐᑐᑦ ᐱᒋᐊᕐᑎᒐᓱᐊᕐᑐᒍ ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑲᒪᓂᐅᔪᖅ. ᑭᓯᐊᓂ, ᐃᐸᐱᒋᓱᐊᕐᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖅ ᑲᔪᓯᒐᓗᐊᕐᒪᖔᑦ ᓈᒻᒪᑦᑐᒥᒃ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᑐᓂᓯᒋᐊᖃᕐᑐᑦ ᑕᒪᒃᑯᓄᖓ ᐊᑦᑐᕐᑕᐅᓂᐊᕐᑐᓄᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᓄᑦ(ᖏᓐᓄᑦ) ᓈᒻᒪᑦᑐᒥᒃ ᑐᓴᕐᑎᑦᓯᒍᒻᒥᒃ, ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕕᑦᓴᖃᒃᑲᐃᓕᓂᕐᒥᒃ ᑭᐅᓂᕐᒧᑦ. ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᕐᑐᑦ ᐱᕕᑦᓴᖃᕈᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᑲᒪᒋᓗᒋᑦ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐊᖏᓚᐅᕐᑐᑦ ᐊᐃᑉᐸᖓᓂ ᐱᕐᑯᔭᕗᖓᒋᒥᒃ ᑎᑎᕐᑕᐅᒪᔪᒥᒃ ᖁᓪᓕᕐᓂ, ᐃᐸᐱᒍᓱᒍᑎᒋᓱᐊᕐᑐᒍ ᓈᒻᒪᑦᑐᒥᒃ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓂᖏᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᐸ ᑐᒃᑐᖏᑦ ᑕᒫᓂ ᓇᓪᓕᐅᓯᒪᔪᒥ ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ ᐊᑕᐅᓯᐅᙱᑦᑐᓄᑦ ᐊᐅᓚᕐᓱᖃᕐᑐᓄᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ ᐋᕿᑦᓱᐃᓂᖓᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᓂᔅᑕᐅᐸ ᒪᓕᑦᑐᑦ ᑎᑎᕐᕐᓯᒪᓂᖏᑦ 5 ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦᒥ ᓄᓇᕐᑯᑎᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᖅᑎᒋᒍᑏᑦ (ᓄᓇᑖᕈᑏᑦ).

ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐃᑲᔪᕈᑎᖏᑦ ᓈᒻᒪᑦᑐᒧᑦ ᒫᓐᓇᐅᓂᖓᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖓᓄᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᐸ

ᐊᑖᒍᑦ ᓄᓇᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.24, ᒥᓂᔅᑕ ᓴᙵᒋᓂᖅᑲᕐᑎᑕᐅᒻᒪᑦ ᐋᕿᒃᑭᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᕐᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᓈᒻᒪᑦᑐᒥᒃ ᒫᓐᓇᐅᓂᖓᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ ᑐᐊᕕᕐᓇᕐᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔾᔨᐅᖏᑦᑐᑦ ᐊᓚᒃᑲᕐᐸᑕ ᐱᑕᕐᑲᓇᐊᖃᕐᑐᑦ ᒫᓐᓇᑲᐅᑎᒋᒃ ᐋᕿᒋᐊᕈᒻᒥᒃ ᐊᖑᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᐊᐅᓚᓂᐅᔪᓄᑦ. ᐃᓱᒪᒋᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᓴᑦᑐᒻᒪᓇᐅᓕᕐᓂᖏᑦ ᑐᒃᑐᐃᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᑕᕐᑲᕐᓂᖓ ᑎᑭᐸᐸᓪᓕᐊᔪᖅ ᐅᑭᐅᒃᑯᑦ ᐊᖑᓇᓱᓐᓇᖅ ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᑲᓐᓂᓚᖓᒻᒪᑦ ᑐᒃᑐᓄᑦ, ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓱᒪᒻᒪᑕ ᐃᒫᒃ ᒪᓕᒃᑕᐅᒋᐊᓖᑦ ᐱᑕᕐᑲᓇᐊᖃᕐᑐᑦ ᐱᒋᐊᕈᑕᐅᓗᓂ ᒥᓂᔅᑕᐅᐸ ᐱᒋᐊᕈᑎᖓᓄᑦ ᒪᓕᑦᑐᒍ ᓄᓇᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.24 ᐱᑕᕐᑲᑲᐅᑎᒋᒻᒪᑦ. ᑕᐃᒪᐃᓐᓂᖓᓄᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐃᑲᔪᕐᐳᑦ ᕿᓚᒻᒥᐅᔪᒥᒃ ᑲᒪᒋᒍᐃᐅᒃ ᐃᒐᐃᑦ ᓄᓇᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓᒍᑦ 5.3.24 ᓴᙵᒋᓃᑦ.

ᑖᓐᓇ ᓄᓇᑖᕈᑏᑦ ᐃᓚᖓ ᐱᑕᕐᑲᓇᐊᖃᕈᑕᐅᒻᒥᔪᖅ ᐃᓗᓐᓇᖏᓐᓂᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᕿᒥᒐᕈᓗᑎᒃ ᐱᔪᓐᓇᕐᓯᑐᐊᕈᑎᒃ ᑭᖑᓂᐊᒍᒋᑦ. ᐊᑏ ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᕐᐳᑎᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐃᓚᐅᑎᑦᓯᓂᐊᕐᒪᑕ ᕿᒥᒐᕈᒍᑎᒥᓂᒃ ᐊᒻᒋᕐᑐᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑕᑯᓐᓇᖃᑎᒌᓪᓗᓂ ᑭᒃᑯᓕᒫᓂᒃ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖏᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑭᖑᕐᖓᒍᑦ ᓄᓇᑖᕈᑏᑦ ᑎᑎᕐᕐᓯᒪᓂᖓᒍᑦ 5 ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᒻᒥᒃ ᐋᕿᒃᑭᓂᕐᒥᒃ ᑲᒪᒋᓗᒍ.

ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᓂᕆᐅᐸᐳᑦ ᕿᓚᒻᒥᐅᔪᒥᒃ ᐱᓂᐊᕐᓂᕐᒥᓂᒃ ᐃᒐᕐᑦ ᑭᐅᔾᔪᑎᖓᓂᒃ ᐅᑯᓄᖓ ᑎᑎᖅᑲᓄᑦ. ᑕᐃᒪ, ᒫᓐᓇᐅᓂᖓᓂ, ᐃᒐᕐᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐱᓕᕆᔨᑎᑦ ᐱᒃᑲᓐᓂᕆᐊᕐᑲᕈᑦᓯ ᑐᓴᕐᑦᓴᑲᓐᓂᕐᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑐᑭᓯᓇᕆᐊᕈᑎᓂᒃ, ᐊᑏ ᖃᐅᔨᒃᑲᕐᓂᐊᕐᐸᓯᐅᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᐃᓱᒪᕐᓱᕐᓗᓯ.

ᐃᓕᓐᓄᑦ ᓱᓕᔪᒥᒃ,

ᐱᓐ ᖁᕕᖅ
ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖅ ᐅᕙᓂ
ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐱᖃᑕᑦ: ᑲᑎ ᑕᐅᑐᖏᑦ, ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ;
ᐹᑦ ᐃᖓᐅᑦ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒧᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᖓᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ;
ᑐᕆᑲᔪ ᑎᓯᖓ, ᑐᑭᒧᐊᕐᑎᑦᓯᔨ ᐆᒪᔪᕐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᕐᒧᑦ, ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ - ᐱᓕᕆᒐᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ